



**MY LANGUAGE
YOUR LANGUAGE**
Bahasaku Bahasamu

Mohd Azidan Abdul Jabar • Lim Sep Neo • Eriko Yamato • Chong Fah Hing
Roslina Mamat • Pabiyah Hajimaming • Regis Machart • Lim Choon Bee

MY LANGUAGE YOUR LANGUAGE

Bahasaku Bahasamu

Mohd Azidan Abdul Jabar • Lim Sep Neo • Eriko Yamato
Chong Fah Hing • Roslina Mamat • Pabiyah Hajimaming •
Regis Machart • Lim Choon Bee



ROSHIDAH BT. HASSAN
FAKULTI BAHASA DAN LINGUIK
UNIVERSITI MALAYA



Penerbit Universiti Putra Malaysia
Serdang • 2010

9	English Language Strengths and Weaknesses of Japanese Expatriate Workers <i>Mitaka Yoneda</i>	107
10	Pertembungan Bahasa dan Budaya antara Pelajar dari Timur Tengah dengan Masyarakat Universiti Tempatan <i>Mohd Azidan Abdul Jabar</i>	123
11	Kesilapan Menterjemahkan Kata Nama Tempat dalam Brosur Pelancongan Berbahasa Arab: Satu Tinjauan <i>Muhammad Fauzi Bin Jumingan</i>	145
12	Do We Always Evaluate Foreign Language Utterance Randomly? <i>Régis Machart & Lim Sep Neo</i>	155
13	Plurilingualism and Multilingualism: Distinctive Features Differentiating Tri/Multilingualism and Bilingualism <i>Renate Kärchner-Ober</i>	163
14	Analisis Kesilapan Sistem Bunyi Bahasa Perancis <i>Roshidah Hassan</i>	182
15	Ciri Perbualan dan Strategi Komunikasi Pemandu Pelancong Berbahasa Jepun <i>Roslina Mamat, Eriko Yamato & Normaliza Abdul Rahim</i>	197
16	Language Choice among the Narum Community: A Multilingual Minority Group in Sarawak <i>Sa'adiyah Ma'alip</i>	211
17	The Importance of the Fifth Skill in Language Learning as Exemplified by English as a Lingua Franca <i>Samuel Van Den Bergh</i>	225
18	Strategi Komunikasi Lisan dalam Kalangan Pelajar Bahasa Jepun di Universiti Putra Malaysia <i>Sanimah Hussin & Muhammad Alif Redzuan</i>	235

19	Implementing Or Elusive Stude <i>Serge Gabarre &</i>
20	Strategies for Tra in Thailand <i>Wanpen Poomm</i>
21	Text-Based Lexi Selection in a <i>Zorana Vasiljevi</i>

Indeks